

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DEL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**DEKRET DES PRÄSIDENTEN
DES REGIONALRATES**

Oggetto: Autorizzazione alla spesa per iniziativa istituzionale - CIG ZA023C7D83 - Euro 2.998,36.

Betrifft: Ausgabenermächtigung für eine institutionelle Initiative - CIG ZA023C7D83 - im Wert von 2.998,36 Euro.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 201 del 20 gennaio 2016, modificato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 282 del 15 marzo 2017, che all'art. 14 prevede l'applicazione della normativa della Provincia autonoma di Trento in materia di lavori pubblici, trasparenza degli appalti, attività contrattuale e amministrazione dei propri beni, di cui alle leggi provinciali n. 23 del 16 luglio 1990 e n. 26 del 10 settembre 1993 e successive modificazioni ed integrazioni, come stabilito dall'art. 2 della legge regionale 22 luglio 2002, n. 2, che ne prevede l'applicazione anche per le attività della Regione Trentino Alto Adige;

Nach Einsicht in die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 201 vom 20. Jänner 2016 genehmigte und mit Beschluss des Präsidiums Nr. 282 vom 15. März 2017 abgeänderte Verordnung über das Rechnungswesen, die im Artikel 14 die Anwendung der Landesgesetze der Autonomen Provinz Trient Nr. 23 vom 16. Juli 1990 und Nr. 26 vom 10. September 1993 auf dem Sachgebiet der öffentlichen Arbeiten, der Transparenz bei Ausschreibungen, des Vertragswesens und der Güterverwaltung mit ihren späteren Änderungen und Ergänzungen vorsieht, so wie dies im Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 22. Juli 2002 festgeschrieben ist, welches deren Anwendung auf die Tätigkeit der Region Trentino-Südtirol ausdehnt;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2018-2019-2020, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione n. 321 del 20 dicembre 2017;

Nach Einsicht in den Gebarungshaushalt für die Jahre 2018-2019-2020, der vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 321 vom 20. Dezember 2017 genehmigt worden ist;

Visto l'art. 21, comma 2 lett. h), comma 4 e l'art. 32, comma 2 e comma 3 della legge provinciale del 19 luglio 1990 n. 23 "Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento";

Nach Einsicht in den Artikel 21 Absatz 2 Buchstabe h), Absatz 4 und in den Artikel 32 Absatz 2 und 3 des Landesgesetzes der Provinz Trient Nr. 23 vom 19.7.1990 "Regelung betreffend das Vertragswesen und die Güterverwaltung der autonomen Provinz Trient";

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 371 del 26 novembre 2013 concernente il Testo unificato dei regolamenti di esecuzione della legge regionale 26 febbraio 1995, n. 2 e successive modificazioni ed integrazioni, con la quale è stato approvato il regolamento per le iniziative istituzionali;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 371 vom 26. November 2013 betreffend den Vereinheitlichten Text der Durchführungsverordnungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 26. Februar 1995 mit seinen späteren Änderungen und Ergänzungen, mit dem die Ordnungsbestimmungen über die institutionellen Initiativen genehmigt worden sind;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 352 del 14 maggio 2018, con la quale viene autorizzata la spesa per sostenere l'iniziativa storico-culturale di valenza istituzionale riguardante la realizzazione di una pubblicazione sulla costruzione della prima funicolare storica da Bolzano al Colle, con un importo complessivo di euro 3.000,00;

Tenuto conto che all'art. 14, comma 1, del predetto regolamento sono elencate le spese sostenibili per le iniziative istituzionali;

Tenuto conto inoltre che a termini dell'art. 14, comma 5, del predetto regolamento le spese di importo superiore a euro 2.000,00 sono deliberate dall'Ufficio di Presidenza, mentre le iniziative di importo inferiore sono decise dal Presidente;

Visto il preventivo di spesa presentato dall'Athesia Druck in data 25.05.2018, prot. n. 1194, che prevede per la stampa della pubblicazione "110 anni Funivia del Colle", un importo complessivo di euro 2.998,36 Iva compresa;

Accertata la disponibilità dei fondi sul capitolo 556 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2018-2019-2020;

d e c r e t a

1. di autorizzare la spesa complessiva di euro 2.998,36, per sostenere l'iniziativa storico-culturale di valenza istituzionale, come in premessa indicato;
2. di impegnare la somma complessiva di euro 2.998,36 sul capitolo 556 - piano finanziario U.1.03.02.02.999 del bilancio finanziario gestionale 2018-2019-2020, relativa alla fornitura descritta al punto 1., dando atto che l'obbligazione giuridica prevista sarà esigibile nell'anno in corso;
3. di procedere alla liquidazione ed al pagamento delle prestazioni su presentazione di idonea documentazione contabile.

Ai sensi dell'art. 120 comma 1 e 5 del

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 352 vom 14. Mai 2018, mit dem die Ausgabe zur Unterstützung einer historisch-kulturellen Initiative von institutioneller Bedeutung, nämlich die Erstellung einer Veröffentlichung über den Bau der ersten Seilbahn von Bozen nach Kohlern mit einem Beitrag von insgesamt 3.000,00 ermächtigt worden ist;

Festgestellt, dass Art. 14 Abs. 1 der vorgenannten Ordnungsbestimmungen die Ausgaben anführt, die für die institutionellen Initiativen bestritten werden können;

Festgestellt, dass gemäß Art. 14 Abs. 5 der genannten Ordnungsbestimmungen die Ausgaben über 2.000,00 Euro vom Präsidium genehmigt werden müssen, während die Ausgaben unter diesem Betrag direkt vom Präsidenten genehmigt werden;

Nach Einsicht in den vom Verlagshaus Athesia Druck am 25. Mai 2018, Prot. Nr. 1194. vorgelegten Kostenvoranschlag, in dem für den Druck der Veröffentlichung "110 Jahre Kohlerer Bahn" der Gesamtbetrag in Höhe von 2.998,36 Euro (MwSt. Inbegriffen) angeführt wird.

Festgestellt, dass auf dem Kapitel 556 des Ausgabenvoranschlags des Gebarungshaushaltes 2018-2019-2020 die finanziellen Mittel vorhanden sind,

v e r f ü g t

1. die Gesamtausgabe in Höhe von 2.998,36 Euro für die Unterstützung der in den Prämissen angeführten historisch-kulturellen Initiative von institutioneller Bedeutung zu ermächtigen;
2. den Betrag in Höhe von insgesamt 2.998,36 Euro dem Kapitel 556 - Finanzplan U.1.03.02.02.999 des Gebarungshaushaltes 2018-2019-2020 - für die Lieferung der unter Punkt 1 angeführten Güter anzulasten, wobei zur Kenntnis genommen wird, dass die vorgesehene rechtliche Verbindlichkeit im laufenden Jahr zustande kommt.
3. die Zahlung der Lieferung nach Vorlage angemessener Buchhaltungsunterlagen vorzunehmen.

Im Sinne des Art. 120 Abs. 1 und 5 des

decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 “Codice del processo amministrativo”, il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104 vom 2. Juli 2010 „Ordnung des verwaltungsrechtlichen Verfahrens“ kann dieses Dekret einzig und allein durch Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Trient innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum angefochten werden, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Dr. Thomas Widmann -
(firmato digitalmente/digital signiert)

Visto il Direttore dell'Ufficio Bilancio
(firmato digitalmente)

Sichtvermerk des Leiters des Amtes für Haushalt
(digital signiert)

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

/ba